ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

E

Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1990/81
26 February 1990

RUSSIAN
Original: SPANISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок шестая сессия
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Письмо Постоянного представителя Панамы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 26 февраля 1990 года на имя Председателя Комиссии по правам человека

Имею честь препроводить Вам прилагаемые документы, которые были получены от министерства внутренних дел и юстиции Панамы с указанием представить их Комиссии.

Эти документы подтверждают участие президента Кубы Фиделя Кастро в нарушении прав человека панамского народа и даже его собственного народа. В них привлекается внимание к военной и материально-технической поддержке, которая оказывалась политике государственного терроризма, проводившейся режимом Норьеги, и к антигуманной торговле визами для кубинских граждан, желающих эмигрировать в Соединенные Штаты Америки.

Хотел бы просить Вас распространить эти документы в качестве официальных документов по пункту 12 повестки дня.

(Подпись) Освальдо Веласкес
Посол, Постоянный представитель

GE.90-10955 (R)7378

ПРИЛОЖЕНИЕ I

МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ И ЮСТИЦИИ

Военная и материально-техническая поддержка, оказанная президентом Кубы Фиделем Кастро панамскому генералу Норьеге

Февраль 1990 года

Поставки оружия

Начиная с 1987 года режим Норьеги становился во все большей степени зависимым от Кубы в том, что касается вооружений и обучения военного персонала. Как на кубинских, так и на панамских самолетах осуществлялись первозки крупных партий оружия. В 1989 году кубинское оружие переправлялось также через Никарагуа. Панамские экипажи представили многочисленные сведения об этих поставках оружия из Кубы.

В 1988 году Кастро согласился предоставить Норьеге оружие и боеприпасы, с тем чтобы позволить ему вооружить как правительственные военизированные группы, так и Силы обороны. Первая партия, доставленная на борту самолета 777 ВВС Панамы в провинцию Чирики, была получена подполковником ныне распущенных Сил обороны Луисом дель Сидом. Следующая партия, также предназначавшаяся для Чирики, была по техническим причинам доставлена в международный аэропорт "Токумен".

Расследование, проведенное министерством внутренних дел и юстиции, подтвердило, что из Кубы было получено следующее оружие:

2 000 автоматов АК-47, большей частью китайского или северокорейского производства;

50 минометов калибра 82 мм;

200 гранатометов РПГ-7, сделанных в Советском Союзе;

200 гранатометов РПГ-2, сделанных в Китае;

70-миллиметровые орудия; тип и количество неизвестны;

5 000 противопехотных мин;

5 000 противотанковых мин;

300 легких пулеметов;

100 тяжелых пулеметов;

10 000 ручных гранат.

Было также поставлено большое количество боеприпасов. Для транспортировки этого оружия из Кубы потребовалось 16 рейсов двух самолетов 727 и 700 Военно-воздушных сил Панамы.

Обучение "батальонов чести" (военизированных групп)

В начале сентября 1988 года 25-30 членов ряда подразделений панамских "батальонов чести" отправились на Кубу с целью обучения тактике террористических действий. Эта группа вернулась из Кубы в международный аэропорт "Токумен" 2 декабря 1989 года самолетом кубинской авиакомпании. Пройденный на Кубе курс обучения включал физическую подготовку, основные боевые навыки, тактику действий небольших подразделений и многочисленные пропагандистские занятия.

Связь с офицерами Сил обороны

Офицеры Сил обороны часто выезжали на Кубу для решения вопросов, касающихся Сил обороны и панамского государства. Так, например, начальник Института по подготовке военных кадров Сил обороны в Рио-Хато майор Франсиско Поррас возвратился из Кубы 15 июля 1989 года со снаряжением, посланным Норьеге кубинским правительством.

Политическая консультативная помощь

В качестве примера вмешательства кубинского правительства во внутренние дела Панамы можно привести тот факт, что в начале июня 1989 года во время официального визита на Кубу министра, исполняющего обязанности президента г-на Мануэля Солиса Пальмы Кастро, встретился с группой офицеров Сил обороны, сопровождавших Солиса Пальму на Кубу, и обсуждал с ними вопросы, касавшиеся характера и использования панамских "батальонов чести". Кастро понял, что "батальоны чести" произвели неблагоприятное впечатление во время совершенного 10 мая нападения на кандидатов оппозиции, и предложил программу мер, направленных на восстановление их пошатнувшейся репутации внутри страны.

Помощь в области пропаганды и средств массовой информации

17 апреля 1989 года один из состоящих на службе кубинского правительства журналистов г-н Луис Баес и три преподавателя-пропагандиста из Гаванского университета прибыли в столицу Панамы с целью оказания консультативной помощи в освещении событий средствами информации и в вопросах, касающихся отношений между Панамой и Соединенными Штатами.

Г-н Баес получил инструкции проконсультировать офицера Сил обороны по связям с общественностью майора Эдгардо Лопеса относительно того, как вести себя на пресс-конференциях, посвященных выборам 7 мая. В задачу преподавателей входило консультирование средств массовой информации, контролируемых панамским правительством (радио, телевидения и прессы), по вопросам подготовки передач и выпуска пресс-релизов. Для оказания помощи г-ну Баесу в осуществлении этого проекта 28 апреля в Панаму прибыли еще три кубинских журналиста и корреспондент информационного агентства "Пренса Латина" в Центральной Америке.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ И ЮСТИЦИИ

Управление по вопросам въезда и выезда

Панама, февраль 1990 года

ВЪЕЗД И ВЫЕЗД КУБИНСКИХ ГРАЖДАН ЧЕРЕЗ МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ "ТОКУМЕН"

Год	Въезд	Выезд
1985	8 131	6 941
1986	10 308	7 183
1987	5 980	6 773
1988	6 337	3 867
1989	11 931	3 779
ВСЕГО	42 687	28 543

Разница: 14 144

По оценкам Управления, при предположительной стоимости одной визы в -10 тыс. долл. США торговля визами незаконно принесла ее организаторам примерно 85 млн. долл. США).